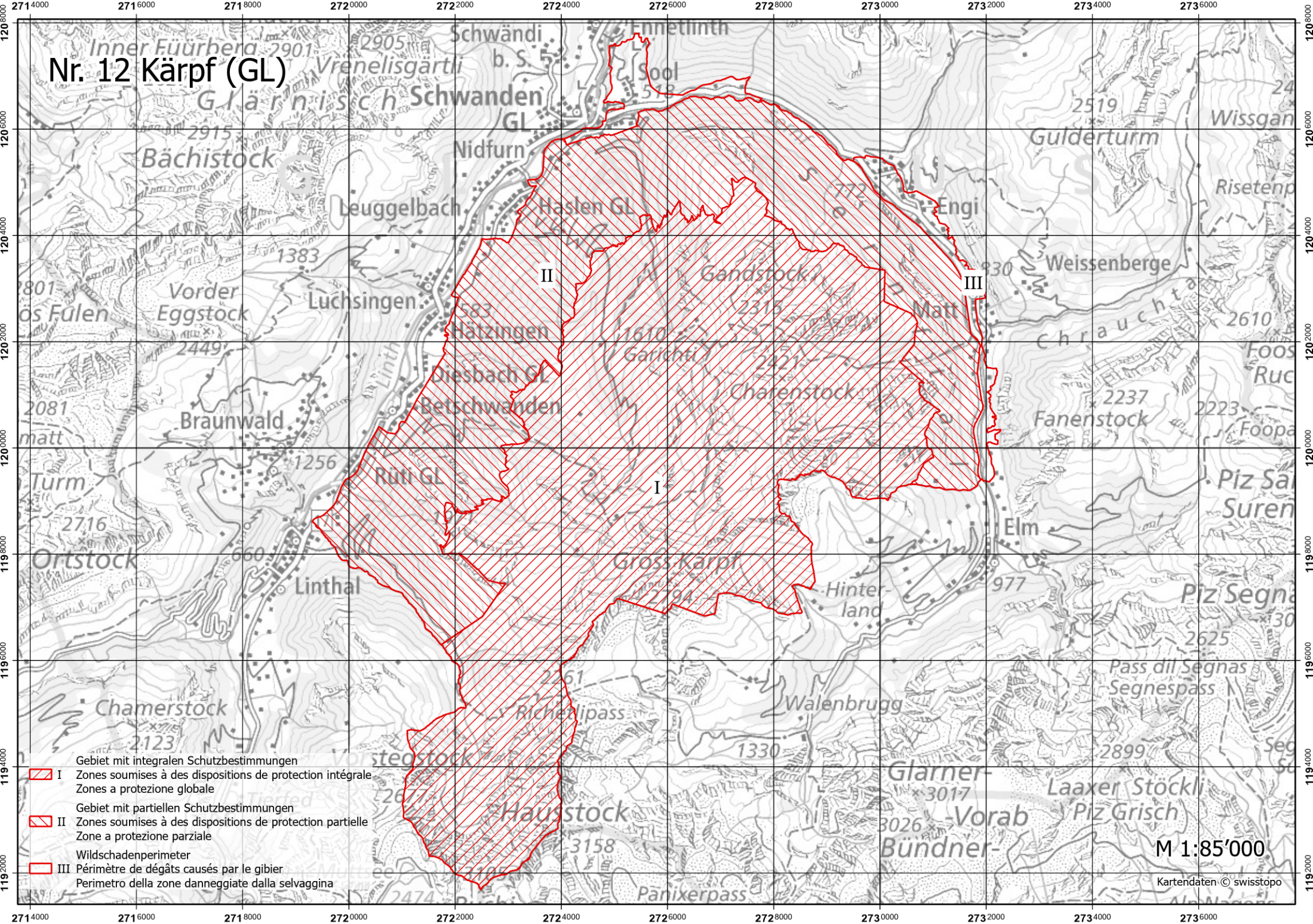




12. Kärpf Kt. GL

a) Gebietsbeschreibung

- Das Schutzgebiet - ein Wildasyl, das seit mehr als 400 Jahren besteht – ist begrenzt durch die beiden Täler der Sernf und der Linth und wird gegen Süden durch das Kärpfmassiv dominiert und abgegrenzt. Es ist eines der grössten Schutzgebiete der Schweiz. Entsprechend der Grösse ist das Gebiet überaus vielfältig. Futterwiesen im Talboden, von Wald bedeckte Hänge mit Felspartien, ausgedehnte Alpweiden über der Baumgrenze und darüber grossflächige Geröllhalden, Felswände und Berggipfel. Das Gebiet ist ganzjähriger Lebensraum für eine grosse Zahl von verschiedensten wildlebenden Säugetieren und Vögeln.

b) Zielsetzung

- Erhaltung des Gebiets als vielfältigen Lebensraum für wildlebende Säugetiere und Vögel.
- Regulierung der Rothirsch-, Gems- und Rehbestände zur Wildschadenverhütung in den Schutzwäldern.
- Erhaltung der Rauhfusshuhnbestände.
- Schutz der wildlebenden Tiere vor Störung.

c) Besondere Massnahmen

- Das Banngebiet umfasst einen integralen (I) und einen partiellen (II) Teil.
- Ausserhalb des Schutzgebietes sind Perimeter bezeichnet, in welchen Wildschäden vergütet werden (III).
- Die Regulierungsmassnahmen betreffend Reh, Gemse und Rothirsch haben in erster Linie in den Schutzwäldern des Sernf- und Linthtales zu erfolgen.

12. Kärf Ct. GL

a) Description de la zone

- La zone protégée, qui existe depuis plus de 400 ans, est limitée par les deux vallées de la Sernf et de la Linth. Vers le sud, elle est dominée et limitée par le massif du Kärf. C'est une des plus grandes zones protégées de Suisse. Aussi elle est extrêmement variée et comprend des prairies à foin au fond de la vallée, des pentes boisées avec des parties rocheuses, de vastes pâturages alpins situés au-dessus de la limite des forêts, couronnés par des champs d'éboulis, des parois rocheuses et des sommets de montagne. Toute l'année, le district franc offre un habitat à un grand nombre de mammifères et oiseaux sauvages.

b) Objectif

- Conservation de la zone en tant qu'habitat varié pour des mammifères et oiseaux sauvages.
- Régulation des populations de cerfs élaphe, chamois et chevreuils, afin de prévenir les dégâts dans les forêts protectrices.
- Conservation des populations de tétraonidés.
- Protection du gibier contre les dérangements.

c) Mesures particulières

- Le district franc comprend une partie où la protection est intégrale (I) et une autre où elle est partielle (II).
- Des périmètres, dans lesquels les dégâts dus au gibier seront indemnisés, sont délimités en dehors du district franc (III).
- Les mesures de régulation des populations de chevreuils, chamois et cerfs élaphe seront prises avant tout dans les forêts protectrices des vallées de la Sernf et de la Linth.

12. Kärpf Ct. GL

a) Descrizione della zona

- La zona protetta, che esiste da oltre 400 anni, dove la selvaggina trova rifugio, è limitata dalle due valli della Sernf e della Linth. A sud è dominata e delimitata dal massiccio del Kärpf. E' una delle maggiori regioni protette della Svizzera. Straordinariamente variata, comprende prati da fieno sul fondo valle, pendii boscosi con zone rocciose, pascoli alpini oltre il limite delle foreste, coronati da superfici detritiche, pareti rocciose e creste. La bandita offre tutto l'anno un habitat ideale per un gran numero di mammiferi e d'uccelli selvatici.

b) Scopi

- Conservazione della zona come habitat diversificato per mammiferi ed uccelli selvatici.
- Regolazione degli effettivi di cervi, camosci e caprioli onde prevenire i danni alle foreste protettrici.
- Conservazione degli effettivi di tetraonidi.
- Protezione della selvaggina contro i disturbi.

c) Provvedimenti particolari

- La bandita comprende una parte sottoposta a protezione integrale (I) e una parte a protezione parziale (II).
- All'esterno della bandita è contrassegnato un perimetro entro il quale sono risarciti i danni arrecati dalla selvaggina (III).
- I provvedimenti regolatori degli effettivi di caprioli, camosci e cervi vanno presi anzitutto nelle foreste protettrici delle valli della Sernf e della Linth.